

PURIGEL®

KOELENDE GEL BIJ JEUK EN ZONNEBRAND

Ingrediënten (INCI):

Aqua, Alcohol, Panthenol, Acrylamide / Sodium Acryloyldimethyltaurate Copolymer, Isohexadecane, Menthyl lactate, Benzyl alcohol, Glycerin, Chamomilla Recutita Flower Extract, Polysorbate 80, Menthol, Maltodextrin, Sorbitan oleate, Disodium EDTA, Arnica Montana Flower Extract, Acacia Senegal Gum, Silica.

Eigenschappen:

PURIGEL® is een gel met een aangenaam, verkoelend gevoel.

De gel bevat 1% Kamille-extract, 1% Arnica-extract en 2% Dexpanthenol.

Matricaria chamomilla of echte kamille en Arnica zijn planten die al eeuwenlang gebruikt worden bij jeuk en irritatie van de huid.

Dexpanthenol (provitamine B₅) zorgt voor de jeukwerende eigenschappen.

Menthol, Menthyllactaat & Benzylalcohol worden gebruikt voor het verkoelen en het stillen van de jeuk.

Alcohol geeft het verfrissende effect.

Wanneer gebruiken:

PURIGEL® is aangewezen bij:

- roodheid, irritatie, jeuk, insectenbeten en zonnebrand

Gebruiksaanwijzing:

Meerdere malen per dag aanbrengen, zachtjes inwrijven en laten intrekken.

Voorzorgen:

PURIGEL® mag niet gebruikt worden op open wonden.

Contact met de ogen, mond en slijmvliezen vermijden.

Verpakking en aflevering:

Tube van 50 ml + 10 ml.

Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Fabrikant en verdeler:

Qualiphar - Rijksweg 9 - 2880 BORNEM

<http://www.qualiphar.be>

PURIGEL®

GEL RAFRAICHISSANT EN CAS DE DEMANGEAISONS ET COUPS DE SOLEIL.

Ingrédients (INCI):

Aqua, Alcohol, Panthenol, Acrylamide / Sodium Acryloyldimethyltaurate Copolymer, Isohexadecane, Menthyl lactate, Benzyl alcohol, Glycerin, Chamomilla Recutita Flower Extract, Polysorbate 80, Menthol, Maltodextrin, Sorbitan oleate, Disodium EDTA, Arnica Montana Flower Extract, Acacia Senegal Gum, Silica.

Propriétés:

Le PURIGEL® procure une sensation agréable et rafraîchissante.

Le gel contient 1 % d' extrait de Camomille, 1 % d' extrait d'Arnica et 2 % de Dexpanthénol.

Matricaria chamomilla ou camomille allemande et l'Arnica sont des plantes utilisées depuis des siècles pour combattre les démangeaisons et l'irritation de la peau.

Le dexpanthénol (provitamine B₅) apaise les démangeaisons.

Le menthol, le lactate de menthyle & l'alcool benzylique sont employés pour rafraîchir et apaiser les démangeaisons.

L'alcool a un effet rafraîchissant.

Indications:

PURIGEL® est indiqué en cas de:

- rougeurs, irritations, démangeaisons, piqûres d'insectes et coups de soleil

Mode d'emploi:

Appliquer plusieurs fois par jour, masser doucement et faire pénétrer.

Précautions:

PURIGEL® ne peut pas être utilisé en cas de plaies ouvertes.

Eviter tout contact avec les yeux, la bouche et les muqueuses.

Emballage et délivrance:

Tube de 50 ml + 10 ml.

Délivrance libre en pharmacie.

Fabricant et distributeur:

Qualiphar - Rijksweg 9 - 2880 BORNEM

<http://www.qualiphar.be>

PURIGEL®

KÜHLENDES GEL BEI JUCKREIZ UND SONNENBRAND

Zusammensetzung (INCI):

Aqua, Alcohol, Panthenol, Acrylamide / Sodium Acryloyldimethyltaurate Copolymer, Isohexadecane, Menthyl lactate, Benzyl alcohol, Glycerin, Chamomilla Recutita Flower Extract, Polysorbate 80, Menthol, Maltodextrin, Sorbitan oleate, Disodium EDTA, Arnica Montana Flower Extract, Acacia Senegal Gum, Silica.

Eigenschaften:

PURIGEL® ist ein Gel mit einer angenehmen, kühlenden Wirkung.

Das Gel enthält 1 % Kamillenextrakt, 1 % Arnica-Extrakt und 2 % Dexpanthenol.

Matricaria chamomilla oder **echte Kamille** und **Arnica** sind Pflanzen, die bereits seit Jahrhunderten bei Juckreiz und Hautreizungen verwendet werden.

Dexpanthenol (Provitamin B₅) verhindert Juckreiz.

Menthol, Menthyllaktat & Benzylalkohol werden zum Kühlen und Lindern des Juckreizes verwendet.

Alkohol sorgt für die erfrischende Wirkung.

Anwendung:

PURIGEL® ist angezeigt bei:

- Rötung, Reizung, Juckreiz, Insektenbissen und Sonnenbrand

Wie und in welcher Menge zu gebrauchen:

Mehrere Male pro Tag auftragen, vorsichtig einreiben und einziehen lassen.

Vorsichtsmaßnahmen:

PURIGEL® darf nicht auf offene Wunden aufgetragen werden.

Kontakt mit Augen, Mund und Schleimhaut vermeiden.

Verpackung und Verabreichungsweise:

50 ml +10 ml-Tube.

Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Hersteller und Vertreiber:

Qualiphar - Rijksweg 9 - 2880 BORNEM

<http://www.qualiphar.be>

PURIGEL®

COOLING GEL FOR ITCHINESS AND SUNBURN

Ingredients (INCI):

Aqua, Alcohol, Panthenol, Acrylamide / Sodium Acryloyldimethyltaurate Copolymer, Isohexadecane, Menthyl lactate, Benzyl alcohol, Glycerin, Chamomilla Recutita Flower Extract, Polysorbate 80, Menthol, Maltodextrin, Sorbitan oleate, Disodium EDTA, Arnica Montana Flower Extract, Acacia Senegal Gum, Silica.

Properties:

PURIGEL® is a gel giving a pleasant and cooling sensation.

The gel contains 1 % chamomile extract, 1% arnica extract and 2 % dexpanthenol.

Matricaria chamomilla, or **real chamomile**, and **Arnica** are plants that have been used for centuries to combat itching and skin irritation.

Dexpanthenol (provitamin B₅) has anti-itching properties.

Menthol, Menthyl lactate & Benzylalcohol are used to cool and soothe itchiness.

Alcohol has a refreshing effect.

When should the product be used:

PURIGEL® is indicated in case of:

- redness, irritation, itchiness, insect bites and sunburn

Instructions for use:

Apply several times a day, rub in gently until absorbed.

Precautions:

PURIGEL® must not be used on open wounds.

Avoid contact with the eyes, mouth and mucous membranes.

Pack sizes and delivery:

Tube containing 50 ml + 10 ml.

Available over the counter at your pharmacist's.

Manufacturer and distributor:

Qualiphar - Rijksweg 9 - 2880 BORNEM

<http://www.qualiphar.be>